

En toda España. . . 1'50 ptas. al mes
Extranjero. . . 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873. — (Segunda época)

Redacción y Administración Plaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la Abun-
dancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MACHÓN

AÑO XXIV.

Machón, jueves 26 de octubre de 1916

Núm. 13.060.

La artillería pesada en la guerra

por el ingeniero C. F. Heymann

No se concebía la importancia
del rendimiento que en esta guerra
ha dado la artillería pesada cuyo
verdadero alcance se había oculta-
do a nuestros propios enemigos a
pesar de su bien extendidísimo y
bien organizado espionaje. Tan gran-
de como el efecto técnico en sí, fué
por la antedicha ocultación el efecto
moral producido sobre el enemigo,
cuando nuestros morteros de 42
centímetros, las baterías a motor
austrohúngaras de 30'5 centíme-
tros y, por fin, nuestros cañones de
gran alcance, empezaron a bombar-
dear Dunkerque, Belfort y Verdún.

Nada posee el enemigo parecido si-
quiera a nuestros morteros y, por
lo tanto, no pueden oponer nada
equivalente. Los partes de Joffre
solo mencionan a menudo los caño-
nes de largo alcance, empleados
principalmente en los duelos de ar-
tillería desarrollados alrededor de
Verdún y uno de los cuales estaba
dirigido contra la estación de Con-
flans, de la que mientras tanto nos
apoderamos.

La diferencia primordial que
existe entre el "H. witzer" o mor-
tero y el cañón de largo alcance,
consiste en que los primeros tienen,
en tiro alto o fuego indirecto, una
menor velocidad inicial y los otros,
en tiro raso o directo, una mayor
velocidad inicial. Esto dió lugar al
popularizado mote de "Berta la
gorda" con que desde los primeros
momentos se conoció en Lovaina al
mortero de 42 centímetros.
Su misión, y la de toda clase de
morteros, es la de destrozar y ha-
cer volar protecciones de cemento
armado, torres y bóvedas blindadas
y las plataformas subterráneas, por
medio de fuego indirecto o directo
desde las alturas. Como los proyec-
tiles que disparan son grandes, pes-
ados y con potente carga explosiva
que no alcanzan grandes distancias,
pero sí grandes alturas y teniendo
una pequeña velocidad inicial basta
una disminución equivalente en la
carga para su disparo. La granada
de mortero debe ante todo penetrar
varios metros en el blanco antes de
explotar en él, lo que es facilitado
por su propia fuerza perforadora.
Esta eficacia perforadora se consi-
gue gracias a las innumerables vuel-
tas que da el proyectil alrededor de
su propio eje longitudinal y que se
inician al recorrer el proyectil el ra-
yado en forma de espiral del inter-
rior del cañón propiamente dicho.
Si se toma como base para uno de
los grandes morteros la distancia
de 12.000 metros desde la posición
de la pieza hasta el blanco y un án-
gulo de elevación de 60 grados, se
forma una trayectoria de tiro cuyo
ángulo vertical estará a unos 6.000
metros de altura de la línea hori-
zontal del emplazamiento de la pie-
za hasta el blanco. Con un peso
aceptado de unos 700 kilogramos,
puede incluso el más lego formarse
una idea de la potencia propia que
tiene un proyectil de esta natura-
lez y la que desarrolla al explotar la
granada.

Los cañones propiamente dichos
de los morteros tienen de 10 a 16
"largos de calibre", lo que quiere
decir que su longitud total equivale

de 10 a 15 veces su calibre. Para
"Berta la gorda" daría este cálculo
un promedio de longitud de cañón
de 5'25 metros. Todos los datos de
construcción de esta terrible pieza
de artillería se guardan rigurosamente
secreto, y los arriba indica-
dos sólo pueden servir para propor-
cionar una idea general del modo
de ser de los nuevos cañones de tiro
indirecto.

Mientras que en el ejército, el
"H. witzer" de campaña de 15
centímetros ya pertenece a la arti-
llería pesada, en la marina se con-
sideran las baterías de hasta 15
centímetros como artillería mediana
empzando la pesada en los cañones
de 21 centímetros. Pero en la gue-
rra de continente se puede emplear
por el ejército, parte de la artillería
mediana de la flota colocándola so-
bre curfías rodadoras. La artillería
pesada de marina se compone de
cañones de carga rápida de los cua-
les el de 30'5 centímetros es capaz
de disparar un proyectil por minu-
to. Uno de estos gigantes caño-
nes ha sido empleado por primera
vez por nosotros contra Dunkerque
constituyendo para nuestros sorpre-
ndidos adversarios durante largo
tiempo un enigma indescifrable, a
pesar de que los franceses con sus
cañones de 30'5 centímetros in uso
con 60 "largos de calibre" y sus
cañones de 34 centímetros con "lar-
gos de calibre" hasta ahora ignora-
dos y también principalmente los
ingleses con sus cañones de marina
de 34'3 centímetros y 38'1 de 40
45 "largos de calibre" poseían
igualmente cañones que podían con-
seguir los mismos resultados que

nuestro "largo Max" en Dun-
kerque.
Los ingleses parecen haber hecho
malas experiencias en los Dardane-
los con sus nuevos cañones de 38
centímetros de los cuales estaba do-
tado el "Queen Elizabeth" y que
por averías en su obra artilleda tu-
vo que ser retirado.
Estos cañones de marina de gran
alcance han sido diversamente em-
pleados durante la actual cam-
paña en el continente; se usaban
también por nosotros en Flandes
para la defensa costera y para hos-
tilizar al enemigo detrás de su fre-
nte (Dunkerque y Be fort) y por los
franceses en Verdún, para contener
nuestros ataques contra el reducto
fortificado; así como también por
nuestra parte para bombardear le-
janas fortalezas (en Reims y en el
mismo Verdún).

El gran alcance de los modernos
y gigantes cañones se consigue
por la gran velocidad inicial del
proyectil y ésta, a su vez, es obte-
nida por la correspondiente longi-
tud del cañón propiamente dicho,
como sucede con el singularmente
largo cañón francés de 30'5 centí-
metros, modelo 1906, cuya longi-
tud alcanza hasta 18'30 metros.
Como a su tiempo se notificó, Dun-
kerque fué bombardeado a una
distancia de 35 kilómetros y el
objetivo, o sea las instalaciones del
puerto, fué alcanzado con gran pre-
cisión. Para esto es, naturalmente,
necesario el uso de grandes cargas
de pólvora y como ejemplo, sea
mencionado el cañón inglés de 38'1
centímetros que necesita unos 200
kilogramos de carga para disparar
una granada de 88'5 kilogramos de
peso, la que abandona la boca del
cañón con una velocidad inicial de
760 metros por segundo. Si esta
velocidad permaneciese siempre in-

variable, el proyectil necesitaría 40
segundos exactamente para recorrer
una distancia de 35 kilómetros;
pero como la trayectoria que des-
cribe es parabólica, y por lo tanto,
más larga y disminuyendo además
la velocidad hacia el final, se puede
calcular en un minuto el tiempo
emplesado para dicho recorrido.
Cerca de la boca del cañón las granadas
a 38 centímetros pueden llegar a
atravesar planchas blindadas de
1'25 a 1'53 metros de espesor, si-
guía el material de que están cons-
tituidas; a 8.000 metros de distan-
cia pueden atravesar planchas bli-
ndadas de 40 centímetros y a 10.000
metros, de 34 centímetros de espe-
sor.

Pero la especial disposición de
nuestros enormes cañones, los hace
aún más potentes y de ahí la incal-
culable sorpresa de nuestros enemi-
gos — que llegaron hasta a dudar
de la existencia de aquéllos — cuan-
do se hicieron las primeras prue-
bas. El calibre del cañón no es el
todo; la construcción de los de la
casa Kupp, no puede ser imitada
por los ingleses por falta de la in-
dicada disposición del material. Sus
cañones, a consecuencia de su pro-
pia construcción, son un muy corto
período de uso (80 disparos) y,
en cambio, precisan mucho mayor
espacio de tiempo para su termina-
ción. Sólo para rolar un cañón hi-
lado de 30 centímetros necesitan 9
meses. El motivo es suficiente para
economizar el material y no dispa-
rar, porque, de otro modo, la plan-
cha podría llegar a ser aún mayor
que la del "gran Elizabeth" en Gal-
lípoli. Así, pues, ni una exagerada
duración de la guerra podría
producir el debido equilibrio de la
artillería pesada enemiga con la
nuestra.

ofrecido diez mil libras esterlinas
para dotar a la Universidad de Leeds
de una cátedra de lengua española, a
fin de establecer un aproximamiento
más íntimo entre los pueblos inglés,
español y sudamericanos. Otras des
naciones se han ofrecido, el Municipio
colaborará y la Universidad ha acogi-
do con satisfacción la idea.
Perfectamente; el español que,
siendo una de las lenguas más habla-
das del mundo, era sin embargo aque-
lla cuyo estudio más desdeñaban los
europeos cultos, readquiere su anti-
guo prestigio internacional. Los nor-
teamericanos, los alemanes, los rus-
os, los franceses y hasta los ingle-
ses, vuelven a reconocerle sus dere-
chos de beligerancia.
Felicitémonos de ello; pero satisfe-
cho nuestro orgullo, bueno sería fi-
jarnos un poco en las causas o razo-
nes de este cambio de actitud.
"¿Puede nadie creer en serio que lo
hacen por altruismo, o porque el es-
plendor de nuestra ciencia y de nues-
tra literatura excite su curiosidad?
"¿No es mucho más verosímil supo-
ner que si tal hacen, lo hacen con su
cuenta y razón? Evidentemente se
trata de negocios. Todos esos países
se disponen para después de la gue-
rra, a luchar rivalizando, aquí y en
América, en el terreno económico. Y
como la lucha, la peretración, ha de
ser pacífica y práctica, es natural
que se armen con las armas más efí-
caces y menos sospechosas. La prin-
cipal es la lengua. Nos parecerán me-
nos extranjeros, los Bancos, las fá-
bricas, las compañías de seguros, de
explotaciones mineras, y aun los pe-
queños comercios, si todo en ello, lle-
va el marchamo de la lengua español-
a. Made in England o in Germany,
pero hablado en español.
Este es el peligro, y es la pequeña
contrariedad o recelo que me asalta
cada vez que me entero de un hecho
de éstos. Es preciso no dormirse,
satisfecha nuestra vanidad, y refle-
xionar seriamente sobre lo que se es-
conde bajo esas muestras de cordiali-
dad y benevolencia.
No olvidemos que esas gentes, al
aprender español, lo harán menos
como *distantis*, que como agentes

la distinguida cancionista
Gloria Gil Rey
"¡Oh, Gloria! Aquí ha llegado
el grato perfume de justos laureles
que, tan lejos, habéis alcanzado;
acaso prendiendo rojizos claveles
en nuestro peinado,
con el clásico traje de «maja»,
luciendo el donaire de linda manola;
que si cantas estrofas de amargos dolores
de los tiempos del vino y navaja,
oh, tú nos muestras el alma española,
con sus diegos amores
que bañaban en sangre a las flores
de la trágica manolera.
Yo presento que al verte en escena
sintieron tu suave alegría
y luego tu pena,
pues cantando la tierna «sonata»,
más que voz de gentil melodía,
tu voz es un mágico canto de plata.

L. LACALLE APELLANIZ

Paradojas

El peligro

Es muy legítima la satisfacción de
amor propio. La lengua española va
dificultándose en el extranjero. Ulti-
mamente los periódicos españoles,
singularmente los madrileños, al
comunicarnos la buena nueva, exte-
riorizaron su satisfacción. No sólo se
ha celebrado en todas partes el cen-
tenario de Cervantes; en los Estados
Unidos, en Alemania y en Francia,
se han producido o realizado algunos
hechos de más trascendencia para el
porvenir.

Parece una coincidencia, si no es
una rivalidad. Todos estos países, se
disponen a estudiar y divulgar el idio-
ma español. Se fundan cátedras, se
crean bibliotecas, hasta se nos piden
profesores.

Ultimamente — el hecho es más
instructivo — hasta la misma Inglate-
rra, el país, antes de la guerra (¡qué
de enseñanzas ha sabido sacar este
país de la guerra!) más reacto a
aprender idiomas extranjeros, se de-
cidió también. Entre otros detalles de
esta nueva actitud, registra la prensa
este: «Lord y Lady Cowdray han

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

de Borrodale con sus castillos y tierras, con sus bosques y
campos, y que Dios y la Virgen te hagan fuerte en las bata-
llas y dichoso en amor.
Y con este nuevo título que podía defender contra los
más valientes, Marmaduke acompañó al conde y a su hija a la
corte, y cuando Waiwick dejó a su hija en el brillante círculo que
rodeaba al rey, volviéndose hacia Eduardo, dijo:
— Si os hacia falta una prenda para garantizaros mi fe,
aquí os dejo una.
Y pensad, señor, que esta es la mejor parte de mi cora-
zón, pues Ana es el retrato de su madre cuando mis labios to-
cáron por primera vez los suyos.
Los atrevidos ojos de Eduardo se bajaron al contestar:
— Mi Isabel será una hermana para ella.
Pero, marcháis ya ahora hacia el Norte?
— Con vuestro permiso iré primero a Waiwick.
Eduardo sonrió y se alejó.
Waiwick vió que la reina acogía cariñosamente a su hija
y le decía:
— Escoged, lady Ana, entre estas nobles señoritas que os
rodean, las que más agraden para vuestro séquito, pues sen-
tiría que no estuvierais bien servida.
La joven echó una mirada alrededor y vió un rostro
gracioso y juvenil, que evocaba en ella dichosos re-
cuerdos; dirigiéndose a Sibyll, pues era ella la que llamó su aten-
ción la tomó de la mano y la presentó a la reina.
Esta pareció sorprenderse pero inclinándose graciosamente
la cabeza, dijo:
— Hemos comprendido bien vuestra intención, lady
Ana?
— Desearía que sea esta joven, Sibyll Warner, vuestra dama
de honor?
— Sibyll!

EL ÚLTIMO BARÓN

— Ana, cuánto daría por estar a tu lado y jugar tus
lágrimas con un beso!
Apenas acababa de formular aquel pensamiento, la
luz se extinguió y todo quedó sumido en las tinie-
blas.
— Locura! Locura! Locura! dijo el rey.
Esta raza de los Neville me es fatal de todos modos; por
el odio y por el amor!

LIBRO OCTAVO

EL ÚLTIMO BARÓN
CAPÍTULO
Lady Ana en la corte
Una dama de noble linaje y hermosa
de rostro y de ojos, que en sus
de los tiempos del vino y navaja,
oh, tú nos muestras el alma española,
con sus diegos amores
que bañaban en sangre a las flores
de la trágica manolera.
Yo presento que al verte en escena
sintieron tu suave alegría
y luego tu pena,
pues cantando la tierna «sonata»,
más que voz de gentil melodía,
tu voz es un mágico canto de plata.

de negocios; lo hacen más con el designio de conquistar nuestro amor. No vaya a resultar que, siendo nuestra lengua la vencedora, seamos nosotros, españoles, los vencidos.

MAX

Carta de Francia

Palabras de un desilusionado

Nos sucede con esta gigantesca ofensiva de ahora lo que nos sucedió con la del año pasado en la Champagne. Mucho ruido, pero pocas esperanzas de victorias decisivas. Y, sin embargo, esta vez ni nos falta artillería de trincheras, ni artillería pesada, ni obuses ni carne de cañón. Estamos en el punto culminante de nuestros esfuerzos.

Superioridad de material, acrecentamiento de nuestros efectivos; tenemos todos los elementos para la victoria, y sin embargo, la victoria no llega.

No solamente no llega, sino que, al paso que vamos, serán necesarios largos años de guerra para alcanzar la frontera francoalemana. Si, matemáticamente calculada, será muy larga la duración, y esto con batallas como la del Somme, para arrojar al enemigo de Francia.

Y bien entendido que llegaríamos a este resultado suponiendo que el enemigo, como sucede ahora, retire fuerzas del frente occidental para ir en socorro de los austriacos y búlgaros.

Por esta razón, los rusos están contentos y los rumanos están en vías de capitular. He aquí, pues, a los alemanes en vías de volver a tomar lo que hemos reconquistado desde julio del año actual.

Y así, siempre nuestros éxitos se compensan con otros alemanes desde que sólidamente se instalaron en nuestros siete departamentos.

Se nos dice que los rusos han obtenido este verano brillantes éxitos sobre los austriacos, y que éstos están virtualmente vencidos, aplastados, ¡nada más falso!

Los progresos moscovitas son insignificantes y de ningún modo han alterado la ventajosa situación que, en conjunto, tienen los austroalemanes en el frente oriental.

¿Y Verdún? Desde el 21 de febrero de 1916, que comenzó el ataque a esta plaza fuerte de Francia, no hemos tenido por esta parte más que pérdidas inmensas, sin cesar de perder terreno ni un instante. El señor Presidente de la República nos ha dicho en un elocuente discurso que la ciudad de Verdún está en pie todavía

¡Ay! La ciudad no existe; no hay más que un extenso osarío, guardado por algunos batallones, en el que sin cesar se vierte la sangre.

Se nos dice: Los agotaremos ¡Mentira también! Nos agotan ellos a nosotros más que nosotros a ellos. En nuestros depósitos militares no hay más que imberbes adolescentes y hombres de cuarenta y más años, a los que se les pone el uniforme para mezclarlos con los semisalvajes de nuestras colonias con el fin de reanimar a éstos.

Monsieur Bland nos había hablado elocuentemente de los portugueses. Nos prometió 100 000 portugueses que vendrían a hacerse matar en lugar de 100 000 franceses.

¡Pero no hay todavía un solo portugués en las trincheras!

Se nos dice también al oído que, antes de la próxima primavera, tendremos a los españoles en nuestras trincheras.

¡Una mentira más!

¡Acabemos! ¡Basta de bluffs! No basta para sostener la paciencia del público, fábulas. Se trata de hablar claro, de servir a la patria, no con sofismas, sino con la verdad, y decir a la nación que Francia no puede continuar vertiendo su sangre.

¡Señores chauvinistas! Con t a d nuestros muertos y heridos. Evalúa el nombre de los supervivientes.

Y cuando hayáis hecho estos cálculos, veréis que, de continuar la guerra durante dos años, será este el mayor placer de los ingleses, porque Francia no podrá hacerse escuchar en la conferencia de la paz, porque estará agotada.

Si, estará agotada por haber regado con su sangre las trincheras que marcan el terreno de Dunkerque a Belfort.

PIST

Sección oficial

Don Francisco Pou Magraner, Capitán de Fragata, Comandante de Marina de la provincia de Menorca, Capitán del puerto de Mahón, etcétera, etc.

Hago saber: Que en el D O R ú mero 237 (página 1 481) aparece el anuncio siguiente:

Anuncios de subastas. — J. f. tura de Estado Mayor Central. — Sagrada Sección (Material). — Negociado 5.º — El día 18 del próximo mes de noviembre, a las diez de la mañana, se celebrará en la Sección del Material del Estado Mayor Central de la Armada Ministerio de Marina, ante la Junta Especial de Subastas,

constituida al efecto, un concurso de proposiciones libres entre constructores nacionales para la construcción y entrega a la Marina de herramientas para Estaciones de aprovisionamiento de Sumergibles.

El referido concurso se celebrará con sujeción a las bases generales que están de manifiesto en este Negociado y que además se publicarán en el «Diario Oficial del Ministerio de Marina». Desde el día en que se publique este anuncio en dicho «Diario», «Gaceta de Madrid» y «Boletines Oficiales» de las provincias de Vizcaya, Barcelona, Murcia, Cádiz y Coruña, hasta cinco días antes del fijado para el concurso, se admitirán pliegos cerrados, conteniendo proposiciones, en las Jefaturas de Estado Mayor de los Apostaderos de Cádiz, Ferrol y Cartagena y Comandancias de Marina de Ferrol, Coruña, Bilbao, Marín, Sevilla, Cádiz, Málaga, Valencia, Cartagena, Barcelona y Menorca.

También se admitirá en este Negociado quinto hasta el día anterior al fijado para el concurso y durante la celebración del mismo en la media hora que se concederá al efecto. Las proposiciones serán enteramente libres sin sujeción a modelo y estarán extendidas en papel sellado de una peseta (clase 11.ª) o en papel común con el sello adherido y contendrán los requisitos y documentos exigidos en las aludidas bases. — Al mismo tiempo que la proposición, pero fuera del sobre que la contenga, entregará cada licitador, después de exhibir su cédula personal, un documento que acredite haber impuesto en la Caja General de Depósitos o en sus Sucursales de provincia, en metálico o en valores públicos admisibles por la ley, con depósito para garantizar su proposición, la cantidad de cinco mil pesetas.

A la proposición se acompañará también cuantos documentos juzgue necesario el licitador para acreditar que se dedica a la clase de construcciones o suministros a que se refiere el Concurso. Lo que se hace público por medio del presente anuncio para conocimiento de los que deseen acudir al concurso de que se trata.

Madrid 16 octubre de 1916. — El Jefe de Negociado, Luis de Pado. — V. B.º — El General Jefe de la Sección de Material, Federico Ibañez.

Las bases generales para el concurso de proposiciones libres para la construcción y entrega a la Marina de herramientas para estaciones de aprovisionamiento de sumergibles

están de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Comandancia.

Mahón 25 de octubre de 1916. — Francisco Pou.

¡No sabe! Que según telegrama del Excelentísimo señor Comandante General del Apostadero de Cartagena de fecha de ayer dice lo siguiente:

Según noticias se ha visto una mina a la deriva a unas seis millas de Castelldefels.

Lo que se hace público para el conocimiento de la navegación en general.

Mahón 25 de octubre de 1916 — P. O. — Cayetano Tejera.

Noticias varias

Los revolucionarios irlandeses

Según informes de Londres, el «Morning Post» comunica que el movimiento de los Sinn Fein en Irlanda se extiende rápidamente. Sus partidarios, organizados, se ejercitan con armas de fuego, no atreviéndose nadie a impedirlo. El periódico indica que es de esperar se supriman por la censura las discusiones sobre Irlanda y atacá al clero católico por simpatizar con los irlandeses.

Un barco plegable

A la «National Zeitung» le dicen de Rheinfelden que un aduanero, patrullando en la orilla del Rin descubrió una embarcación plegadiza que contenía unas bombas de diferentes tamaños.

En un bosque cercano se hallaron tres cajas en las que probablemente habían sido transportadas las bombas y el barco.

Se cree que las bombas estaban destinadas a ser lanzadas junto a la orilla badense del río para que alcanzaran, flotando, las turbinas de las fuerzas motrices, en las que habían causado grandes desperfectos.

Informa, además, que, antes del descubrimiento se habían oído tres fuertes detonaciones en la misma dirección efecto, sin duda, de un primer ensayo.

Los autores de esta hazaña debieron de huir escapados dejando abandonados el bote, las bombas y las cajas.

Por el número de las cubiertas se deduce que habían sido lanzadas ya al Rin veinte de dichas bombas.

Desesperanza y divergencias

Las arrogantes esperanzas que los franceses demostraron al principio de la ofensiva en el Somme, han des-

aparecido hace tiempo. El entusiasmo que creía con seguridad una victoria, ha dejado lugar a la desesperanza.

De un modo completamente distinto a los periódicos de París y Londres juzgan la situación soldados del frente, como se deduce de datos facilitados por prisioneros hechos en Somme pertenecientes a catorce divisiones. Todos dijeron tener miedo a ser transportados al infierno, según propia expresión, y agregaron que las deserciones aumentan.

Un prisionero francés calificó la situación, considerando la exiguua ganancia territorial, con esta atinada frase: «Sólo nuestros hijos llegarán a la frontera alemana.»

Según opinión de prisioneros franceses ilustrados, los ingleses han mostrado de nuevo, en el curso de la batalla del Somme, un egoísmo particular, pues prefieren efectuar la preparación artillera de la lucha, que la lucha misma.

Todos los prisioneros expresan abiertamente su enojo contra los ingleses, a los que llaman «amateurs» que no avanza, mientras que los franceses tienen que trabajar por ellos. Lo mismo ocurre detrás del frente, donde los ingleses compran los víveres a buen precio, haciendo subir el coste. A causa de frecuentes divergencias, hay continuamente pendencias entre soldados ingleses y franceses. La esperanza de vencer a Alemania por hambre hace tiempo que desapareció entre los franceses cultos.

Santoral

Santo de hoy. — Santos Evaristo, Luciano, Marciano y Florencio. Santo de mañana. — Santos Vicente y Frumencio y Santa Sabina. Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Nuestra Señora de las Gracias en la Concepción.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 26 de octubre de 1916

Parada: Regimiento de Infantería Mahón, número 63. Jefe de día: Comandante de Artillería don José Cantó. Imaginaria: Coronel de Infantería don Miguel Merino. Hospital y provisiones: Primer Capitán de Caballería. Vigilancia: Oficial 6.º del 63

El Comandante Sargento Mayor, Francisco González.

—Ha quedado constituida la Compañía de Ametralladoras, con el personal siguiente: un Capitán, dos Tenientes, un Brigada, cuatro Sargentos, Jefes de máquina, seis cabos tiradores apuntadores, dos individuos de primera observadores telemetrías, treinta y ocho entre individuos sirvientes y constructores y un corneta.

—Se ha dispuesto que los individuos del cupo de instrucción y reemplazo de 1915, así como los que forman parte del mismo, procedentes de reemplazos anteriores, se incorporen a los Cuerpos a que están destinados, el día 5 de noviembre próximo, para recibir instrucción, a excepción de los destinados al Regimiento de Ferrocarriles que ya la hayan recibido.

—Destinando para mandar el escuadrón Cazadores de Menorca número 2 al Teniente coronel de Caballería don José Salgas Ruiz.

Meteorología

OBSERVATORIO CENTRAL METEOROLÓGICO DE MADRID

Tiempo probable durante las 24 horas Radiotelegrama de las 13'30 DIA 25 OCTUBRE DE 1916

Generalmente bueno en el Atlántico Oriental y Canarias.

Dudoso en todo el centro de España, Andalucía y estrecho de Gibraltar.

Viento del Oeste y mar en las regiones restantes.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE MAHÓN

DIA 25 OCTUBRE DE 1916 Presión barométrica. . . 756.8 Dirección del viento. . . S. W. Fuerza del viento. . . Estado del cielo. . . Casi cubierto. Estado del mar. . . Gruesa.

MAHÓN

Por «La Vanguardia» llegada ayer de Barcelona nos enteramos del tropello de que ha sido víctima en Palma la «Sociedad Fomento del Civismo» y su digno Presidente nuestro querido amigo don Jerónimo Massanet por la campaña hecha en su órgano «La Vanguardia Balear» a favor de la venida de los Inspectores de Hacienda.

El BIEN PÚBLICO protesta de tan inculcable proceder en contra del señor Massanet, y por más que nuestro criterio es completamente opuesto al sustentado por dicho señor en este asunto, como ya tuvimos ocasión de exponer con motivo de los discursos pronunciados por los señores Roselló y Alemnany en la última sesión celebrada por la Diputación Provincial, creemos no debe emplearse nunca la violencia en cuestiones como esta, y mucho menos en contra de una personalidad que por sus valientes campañas a favor de la moralidad política y en contra del más desenfrenado caciquismo, ha sufrido toda suerte de persecuciones y disgustos y se ha hecho acreedor a la consideración y respeto de sus conciudadanos.

En la asamblea celebrada en la Unión Industrial de Palma el día 23 del corriente se acordó el cierre general de tiendas, comercios y fábricas y persistir en esta actitud mientras continúa la gestión investigadora de los agentes; dicho acuerdo fué recibido por grandes aplausos por el numeroso público que esperaba en la calle.

El mismo día por la tarde se reunieron los representantes de la Diputación, Ayuntamiento, Cámara de Comercio y Unión Industrial y los jefes de los partidos políticos, predominando el criterio de que una comisión de dichas entidades pase a Madrid para gestionar del Gobierno la suspensión investigadora.

A las once de la mañana de ayer, previas las formalidades prescritas por la Ley, ante el señor Juez de primera instancia e Instrucción de este Partido don Pedro de Santo V-

EL ÚLTIMO BARÓN

353

Eduardo desempañó el papel de mediadora entre el conde y el rey.

Éste consintió en el destierro temporal de los Woodville; se dió una amnistía general; se proclamaron los esponsales entre la hija del rey y el hijo de Montagú; este fué hecho duque de Bedford, y nunca pareció más grande el poder de los Neville y el trono de Eduardo más asegurado.

El rey obtuvo del conde y de la condesa el permiso de dejar que lady Ana acompañara a la duquesa de Clarence a la corte.

La reina había soportado con tanta resignación y dulzura al destierro de su familia que el mismo Warwick se hallaba conmovido.

La visita de su hija a la corte era como un deber de corteza de Warwick para con la reina Isabel.

El público vió en aquella visita hecha con grande pompa y ceremonia, los preliminares de una nueva alianza que no podía por menos de ser popular.

Fué en aquellas circunstancias cuando Warwick dió muestras de su gratitud a Marmaduk Neville.

— Querido y valiente primo, dijo, no he olvidado el momento en que abandonaste el rey y la corte para seguir al ministro caído; me has hablado de tu amor por una joven, amor que no ha prosperado según tus deseos.

No será de aquí en adelante por falta de dominios y de espuelas de oro que no puedas escoger una esposa según deseara tu corazón.

Te ruego, primo, que acompañes a mi hija lady Ana a la corte, donde el rey no te mostrará ningún rencor.

Quiero también indemnizarte de la pérdida de tu plaza de gentil hombre de cámara, lo que puedo hacer ahora.

He recibido del rey permiso para armar caballeros a todos aquellos que pueden pagar pechos y lanzas, y el dominio que te daré bastará para ello.

Debía la rodilla y levantate, sir Marmaduk Neville, lord

LIBRO OCTAVO

EL ÚLTIMO LAZO ENTRE EL REY Y WARWICK SE ROMPE

CAPITULO I

Lady Ana en la corte

Algunas semanas habían transcurrido después de los últimos sucesos.

La tempestad que amenazaba al rey no había descargado; pero el cielo continuaba enceptado.

Warwick había derrotado a los lancasterianos y su jefe había parecido en la batalla; pero la espada de Eduardo no había brillado en el combate.

Encadenado por un atractivo más poderoso que el del combate, habíase quedado en Middleham en tanto que el conde conducía su ejército a York.

Luego volvió a Londres y allí fué donde la madre de

rela, juró el cargo de procurador nuestro amigo don Gabriel O'fila Cardona.

Desearíamosle feliz acierto en su carrera.

Del «Boletín» del Ateneo Científico, Literario y Artístico correspondiente al día de hoy copiamos:

ATENEÓ

SECCIÓN DE

Ciencias Morales y Políticas

Mañana viernes, a las 21.30, el ateneísta don Luis García Antúnez dará una conferencia acerca de *La evolución del sexo femenino hasta el cristianismo*.

El Presidente, Bonifacio Iñiguez.

SECCIÓN DE LITERATURA Y MÚSICA

Se convoca a los señores matriculados al *Grupo filarmónico* a una reunión que tendrá lugar el lunes día 30, a las 18 h., en el salón de actos del Ateneo, para tratar de la organización de los conciertos y de los programas de los dos primeros que ha de dar el quinteto en el mes próximo.

INFORMACIÓN

Ateneísta premiado. — Por sus conferencias leídas en este Ateneo con el título de «Mahón: Base naval avanzada» y por la traducción del alemán de la obra del General Bernhardi «Alemania y la próxima guerra», se ha concedido a nuestro socio de honor don Francisco Alvarez de Cienfuegos la cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo blanco, pensionada con el 10 por 100 del sueldo de su actual empleo, hasta su ascenso al inmediato.

Al informar respecto a aquellas conferencias, la Junta de Secretaría del Ministerio de la Guerra, dice:

«El título de la primera (obra) expresa ya de por sí la importancia capital que encierra la materia de que trata; en ella se detalla minuciosamente el valor militar, bajo todos los aspectos, del puerto de Mahón, reconocido siempre por propios y extraños, y con relación a su privilegiada situación en el Mediterráneo; demuestra plenamente que constituye un puerto inmejorable para establecer una base naval avanzada de grandísima importancia para España. Partiendo de esta afirmación, el autor hace un minucioso estudio de las defensas y armamentos de que hoy disponen las Islas Baleares y de las que deben proveerse a dicho puerto, detallando las condiciones y eficacia de las armas utilizadas hasta hoy con tal objeto, para determinar finalmente, cuales deben instalarse y los medios de defensa con que debe contar para cumplir satisfactoriamente el cometido, todo lo cual expone por medio de un proyecto de organización defensiva de aquellas islas, que resulta un estudio concienzudo del asunto, en el que el capitán Alvarez Cienfuegos da nuevas pruebas de sus profundos conocimientos en la materia, demostradas ya en diferentes ocasiones, como se patentiza en su brillante hoja de servicios.»

Nos informan de que entre el vecindario de Fornells reina gran inquietud por desconocerse el paradero de un individuo de aquel pueblo que hace unos días ha desaparecido.

Según nos dicen, el individuo en cuestión salió de Fornells el domingo por la mañana dirigiéndose a Ciudadela con el objeto de comprar una embarcación para dedicarse a la pesca.

Las últimas noticias que se tienen, es de que llegó a Ciudadela y realizó la compra saliendo en la misma embarcación para Fornells, suponiéndose que en la travesía fué sorprendido por el temporal y pereció.

El jefe provincial maurista en Barcelona ha recibido una carta del señor Maura en la que le dice que espera de sus adeptos desarrollen todas sus energías e influencias para que no prevalezcan los agravios que se tratan de inferir a los sentimientos católicos.

Como verán nuestros lectores por el telegrama de «La Marítima» que publicamos en otro lugar de este número, ayer suspendió salida el vapor «Mahón» que debía llegar hoy de Palma y salir para Alcudia, desde donde una vez entregada la carga al «Menorquina», debía dirigirse a Ciudadela para cubrir aquella línea.

El vapor «Mahón» llegará a este puerto en la tarde de hoy, saliendo mañana a la hora de itinerario para Alcudia, efectuando la combinación antes citada.

Ha terminado la descarga de algarrroba de que fué portador el velero «San Segundo».

MARITIMAS

A causa del temporal reinante, suspendió su salida ayer tarde para Barcelona el vapor correo «Monte Toro», que ya debía haber salido el martes.

Abonanzando el temporal lo efectuará esta tarde.

Telegrama de «La Marítima»

Palma 25

Vapores «Mahón» y «Menorquina» suspenden salida para sus respectivos destinos hasta mañana a las 5 madrugadas. — Granada.

FUMADORES: La economía de tabaco que se obtiene usando los TUBOS EMBOQUILLADOS, representa lo suficiente para comprarlos y pagar el trabajo de llenarlos.

Véndense en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 11, Mahón.

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy jueves a las 21 gran sesión de cine solo desarrollándose un extenso programa de películas, entre las que figuran las dos primeras series de la preciosa cinta «Aventuras del caballero Kerigan».

CINE CONSEY. — Esta noche a las 21 se proyectará un hermoso programa de películas, empezándose la exhibición de la preciosa cinta «Aventuras del caballero Kerigan».

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 1.º noviembre de 1916.

Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados, pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

SARNA

Sin baño, la cura rápidamente el Antisárnico Marti. Su concurso es extraordinario por sus maravillosos resultados; 2/50 frasco. Depósito:

Farmacia M. Seguí, Doctor Orfila, 28 Mahón

Comerciantes y propietarios

Para cobrar toda clase de débitos se ofrece joven activo y bien relacionado; referencias inmejorables, pretensiones módicas. Para más detalles en esta imprenta.

Nuevos itinerarios

de los

vapores correos

En la Papelería de Manuel Sintés, plaza del Príncipe, 11, se han puesto a la venta carnets de bolsillo, elegantemente impresos, conteniendo los itinerarios marítimos y terrestres de Menorca y los de los vapores de Mallorca.

El reducido tamaño del carnet y la especificación de todas las salidas de los correos de Menorca y Mallorca, hacen que resulten sumamente prácticos.

Véndense al precio de 0'15 pesetas.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Noticias de España

Madrid 26 de octubre.

Las Cortes

En el Senado

Se abre la sesión a las cuatro presidiendo el señor García Prieto.

En el banco azul toman asiento los señores Alba y Gasset.

Se da lectura al acta de la sesión anterior que es aprobada.

Hácese algunos ruegos y preguntas.

Al entrar en el orden del día se discuten los créditos de Gracia y Justicia.

Hacen uso de la palabra para combatir los mencionados créditos los señores Mochales y Tormo.

El señor Alba les contesta defendiendo los créditos.

Los señores Nivarro Reverter, Palomo y Alvarado tratan de las obligaciones de varios ministerios.

Habla el señor Tormo dirigiendo algunas observaciones.

Le contesta el Presidente señor García Prieto.

Discútese el proyecto de ferrocarriles secundarios.

El señor Gasset, ministro de Fomento explica la transacción de la fórmula presentada por las minorías.

Confírmalo el señor Sánchez Toca y habiendo transcurrido el tiempo reglamentario queda en el uso de la palabra para mañana.

Y se levanta la sesión.

En el Congreso

Preside el señor Villanueva quien declara abierta la sesión a las tres treinta.

Hay poca animación en la Cámara.

En el banco azul los ministros de Hacienda y Gobernación, señores Alba y Ruiz Jiménez.

Léese el acta anterior que es aprobada.

Se dirigen varios ruegos y preguntas a las que contesta la Presidencia.

Da comienzo la interpelación anunciada sobre los sucesos de Gerona en la que intervienen varios señores diputados.

Habla el señor Amado pronunciando un discurso en el que dirige al Ejército.

El señor Ruiz Jiménez hace el resumen y contesta justificando la actitud y proceder del gobernador de Gerona.

Se pasa a la orden del día.

Rearúbase el debate sobre el proyecto de arriendo de la venta de cerillas.

Después de larga discusión entre los señores Lacierva, Cambó y Alba se aprueba el proyecto votando los conservadores con el Gobierno y las otras minorías en contra.

Y se levanta la sesión.

El señor Alba hace manifestaciones referentes a la visita hecha a Baleares por los inspectores de Hacienda

El ministro de Hacienda don Santiago Alba ha hecho manifestaciones en el Senado, en las que ha dicho que no podía en manera alguna sustentar la teoría de que se considerase como un agravio en la Administración el que se envíe una visita de inspección a provincias.

El señor Alba añadió que así se lo había manifestado a los diputados de Baleares que visitaron con motivo de dicha inspección, diciéndoles que no sólo se ha hecho en las

Baleares, sino que también en otras provincias.

El proyecto de tabacos

Se ha reunido la comisión de tabacos dictaminando y modificando el proyecto. Se ha guardado gran reserva acerca del dictamen emitido y de las modificaciones hechas al citado proyecto.

Los presupuestos

La comisión de presupuestos se ha reunido, tratando de la modificación de algunos tributos.

Los conservadores plantearon el debate de carácter general.

Designáronse varias ponencias para que estudien la información presentada, llevando mañana un extracto al Congreso.

Conferencias comentadas

Han sido en extremo comentadas las conferencias y entrevistas que separadamente han celebrado los diversos jefes de minoría.

La atención se fija principalmente en el señor Maura comentándose las frecuentes entrevistas que el gran tribuno ha celebrado con S. M. el Rey y con el Presidente del Gobierno señor conde de Romanones.

No se han dejado de formar cábalas y profecías respecto a la duración del Gobierno del señor conde de Romanones.

Del Extranjero

Madrid 26 octubre.

Parte francés

Desde París comunican el parte oficial facilitado por el Estado Mayor francés que es como sigue:

En el frente del Somme no ha habido grandes acontecimientos, habiendo rechazado nuestras tropas pequeñas tentativas de los alemanes.

En la región del Mosa continuamos las operaciones de avance iniciadas ayer, habiendo progresado notablemente nuestras tropas al este del bosque Fumia y al norte de Chenois.

Cerca de Vaux ha sido rechazado un contraataque alemán.

Los alemanes han reaccionado en Douamont dirigiendo numerosos y fuertes ataques contra el fuerte, que continúa en nuestro poder.

En Handermont nuestras tropas han sostenido una ruda lucha con el enemigo, rechazando tres fuertes ataques a la bayoneta de los germanos, causando al enemigo numerosas bajas.

En el recuento de los prisioneros cogidos en las operaciones de ayer, han resultado un número total de 4.500 germanos.

El día 23 del actual 11 aviones ingleses con 5 de protección, bombardearon Horom Hagondange lanzando 1.500 kilos de proyectiles que produjeron numerosos incendios, causando enormes destrozos.

Parte alemán

Desde Nauen transmiten el parte oficial del Cuartel General alemán facilitado a las doce de anoche diciendo:

En ambas orillas del Somme el duelo de la artillería se ha mantenido muy activo, a pesar del tiempo lluvioso.

En un ataque de nuestras tropas hemos quitado a los ingleses gran parte de las trincheras que habían quedado en sus manos el 18 de octubre en el valle Rancourt.

Al anochecer fracasaron ataques

de secciones inglesas al norte de Courcellette y al este de Le Sars.

Cerca de Sully los franceses atacaron duramente sin conseguir éxito alguno.

Al sur del Somme, entre Biaches y La Maisonette, nuestras tropas emprendieron varios contraataques, reconquistando numerosas trincheras, cogiendo 3 oficiales y 172 soldados prisioneros.

En la región de Chenois han tenido lugar varios combates con avances y retrocesos de ambos lados.

En Douamont continúa muy empeñada la lucha, recuperando nuestras tropas varias posiciones, causando verdaderos estragos en las filas contrarias, habiéndose librado varias luchas cuerpo a cuerpo, todas favorables para nuestros soldados.

Frente oriental. — Al norte de Sarniuchi tomamos por asalto varias trincheras enemigas situadas en la orilla oeste del Stochood.

Cerca del Ludowa la Guardia rusa emprendió varios ataques que fueron rechazados, causando muchas pérdidas.

Al norte de Campolung hemos progresado notablemente, desalojando al enemigo de sus posiciones.

Nuestras tropas después de fracasar varios ataques del enemigo, tomaron al asalto el defensor del Wu kan cogiendo muchos prisioneros.

Por la mañana de ayer nuestras tropas apoderáronse de Hermabode útimo punto de comunicación ferroviaria por la que combatían desesperadamente los rumanos rusos.

Parte austriaco

El parte oficial del generalísimo de las tropas austriacas que comunican desde Viena dice:

Continúa la lucha en la región del Danubio.

Los italianos atacaron de nuevo nuestras posiciones al norte del monte, sosteniéndose encarnizadas luchas cuerpo a cuerpo que fueron favorables por nuestras tropas que lograron derrotar al enemigo, cogiéndole muchos prisioneros.

El enemigo atacó, apoyado por su artillería, en el valle Feim y en el pequeño Cauroil, siendo rechazado con pérdidas bastante numerosas.

En el Carso hemos recuperado algunas trincheras.

Los intelectuales españoles en París

Las noticias que llegan de París dicen que la comisión de intelectuales españoles continúa siendo agasajadísima.

Visitaron el Centro de Estudios Hispánicos y asistieron a la sesión del Instituto Francés donde Mr. D. Gebane pronunció un extenso discurso enalteciendo el nombre de España y al final del cual estalló una salva de aplausos.

El Instituto obsequió por la noche a los intelectuales españoles con un banquete en el que se cambiaron discursos, leyéndose una carta del sabio español don Santiago Ramón y Cajal, la que fué acogida con estruendosos aplausos.

Vapores hundidos por los submarinos

Llegan noticias de haber sido hundidos por los submarinos germanos dos vapores uno danés y otro belga y los de nacionalidad inglesa «Mombana», «Cuclea» y «Hark».

Entierro del presidente del Gobierno austriaco

Comunican de Viena que se ha verificado el entierro del barón de S ügh, al que asistieron el archiduque Leopoldo en representación del emperador Francisco José y los embajadores de Alemania, Baviera, Sajonia, representando a sus respectivos soberanos.

Los comercios cerraron en señal de duelo, viéndose en todas las calles del tránsito un gran gentío.

El embajador de España en Roma

Dicen de Roma que ha llegado a aquella ciudad el marqués de Villaurrutia, posesionándose de la embajada de España en Roma.

El embajador español ha hecho las visitas de rúbrica.

Otro vapor hundido

De Londres llega la noticia oficial en la que se da cuenta de haber sido hundido por un submarino alemán el vapor «Segundo» pereciendo muchos de sus tripulantes.

Lo que dice «Il Messagero» de Roma

El importante diario «Il Messagero», que ve la luz pública en Roma, publica la primera carta de su enviado especial en Madrid en la que se demuestra la imposibilidad de que España intervenga en la guerra.

Dice la referida carta que la neutralidad absoluta no existe en España donde la opinión se ha dividido en dos bandos opinando el corresponsal especial de «Il Messagero» que la causa la ha ganado la Entente añadiendo que hay muchos partidarios del bloqueo anti-alemán.

En la carta hace el enviado especial algunos comentarios más en los que se ve la parcialidad e interés de desvirtuar los hechos.

MENCHETA.

OBSEQUIO

a nuestros lectores

Almanaques de pared GRATIS

Todo nuestro lector puede obtener un hermoso y artístico calendario de pared, con su taaco corresponsaliente, que llamará la atención en toda España por su elegante y original confección.

Basta encargar en esta administración una ampliación del modelo que tanto éxito ha alcanzado y que es de 80 X 40 centímetros, sobre elegante cartulina Bristol de 50 X 65, hecha por los acreditados talleres de J. Luque, de Madrid.

Esta ampliación se confeccionará por sólo 3,95, gastó solamente del retoque del trabajo y como esta oferta es excepcional, no precisa el recibir diez cupones. Debe presentarse solamente el que se inserta más abajo, y se advierte que los pedidos sólo se admitirán el 20 de octubre al 4 de noviembre de 1916, teniendo en cuenta que todo encargo hecho con fecha anterior o posterior a la señalada deberá hacerse presentando los diez cupones y no tendrá derecho al regalo del calendario.

Como de costumbre, toda ampliación de grupo aumentará una peseta por cada persona que exceda de una.

CUPÓN REGALO

este sólo cupón y 3,95 pesetas, da derecho a una ampliación de nuestra oferta a un hermoso almanaque de nuestro regalo.

ALMANAQUES Y BLOCKS para 1917

En la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, y en la sucursal calle Nueva, 10, se han puesto a la venta los diarios, almanaques semanales y mensuales y los blocks de varios tamaños, para el próximo año de 1917.

¿Quiere impedir la entrada en el tintero de polvo, materias extrañas, etc.?

Use Vd. el tintero

SENGBUSCH

